

steri tray



KOHLER®
MEDIZINTECHNIK

steri tray



STERITRAYS – ENDLICH MEHR PLATZ FÜR FLEXIBILITÄT

Die neuen **MINI**, **MIDI** und **MAXI** Trays bieten die Möglichkeit, Instrumente unterschiedlichster Länge und Größe zu fixieren. So gewährleisten sie maximalen Halt bei Transport, Lagerung, Reinigung sowie Sterilisation. Eine Besonderheit verbirgt sich hinter den **VARIO Trays**. Der Deckel ist in 3 Höhen einstellbar und passt für Instrumente verschiedenster Längen und Dicken. Die Trays werden aus Edelstahl hergestellt und sind dennoch leicht, handlich und platzsparend. Sie sind für alle gängigen Aufbereitungsverfahren geeignet. Die Trays sind gesetzlich geschützt.

STERITRAY – AT LAST MORE ROOM FOR FLEXIBILITY

The new **MINI**, **MIDI** and **MAXI** Trays enable instruments of different lengths and sizes to be fixed. This ensures maximum support during transport, storage, cleaning and sterilisation. The **VARIO Tray** has a special feature. The lid can be set at 3 levels so that it fits instruments of the most varied length and thickness. The trays are made of stainless steel and are still light, handy and space-saving. They are suitable for all current processing methods. The trays are patent-protected.

STERITRAY – ENFIN PLUS DE PLACE POUR PLUS DE FLEXIBILITÉ

Les nouvelles cassettes de rangement, appelées **MINI**, **MIDI** et **MAXI** Trays offrent la possibilité de ranger des instruments de diverses longueurs et tailles. Ces Trays assurent ainsi un maximum de maintien pour le transport, le stockage, le nettoyage ainsi que pour la stérilisation. Une particularité caractérise les types **VARIO Trays**. Le couvercle peut être réglé selon 3 hauteurs et convient ainsi pour des instruments de diverses longueurs et épaisseurs. Les Trays sont fabriqués en acier inoxydable mais restent cependant légers, bien maniables et peu encombrants. Ils sont adaptés pour tous les procédés de préparation. Les Trays sont dûment brevetés.

STERITRAY – POR FIN MÁS ESPACIO PARA LA FLEXIBILIDAD

Las nuevas **bandejas MINI, MIDI y MAXI** ofrecen la posibilidad de fijar instrumentos de distintas longitudes y tamaños. Así se garantiza el máximo apoyo en el transporte, el almacenamiento, la limpieza y la esterilización. Hay una peculiaridad que se esconde tras las **bandejas VARIO**. La tapa se puede ajustar en 3 alturas y puede emplearse con instrumentos de distinta longitud y grosor. Las bandejas están fabricadas con acero y no obstante son ligeras y manejables y ahorran espacio. Son apropiadas para todos los procedimientos de tratamiento habituales. Las bandejas están protegidas por una patente.

STERITRAY – FINALMENTE PIÙ SPAZIO PER UNA MAGGIORE FLESSIBILITÀ

I nuovi **tray MINI, MIDI e MAXI** permettono di inserire e fissare strumenti diversi per lunghezza e misura garantendo un bloccaggio sicuro durante il trasporto, lo stoccaggio, la pulizia e la sterilizzazione. I **VARIO tray** hanno inoltre la peculiarità del coperchio regolabile in tre diverse altezze per poter inserire strumenti delle più svariate lunghezze e di vari spessori. Realizzati in acciaio inox, i tray sono particolarmente leggeri, maneggevoli e non ingombranti. Gli Steritray sono adatti per tutte le procedure di igienizzazione. Protetti da brevetto.

Der modulare Aufbau des Steritray-Systems erlaubt Kombinationen von Deckeln und Stegen unter den einzelnen Traygrößen.

The modular design of the Steritray system allows combinations of lids and bars in the individual tray sizes.

La modularité du système Steritray permet diverses combinaisons de couvercles et d'entretoises entre les différentes tailles de Trays.

La construcción modular del sistema Steritray permite combinaciones de tapas y trabas en el tamaño de bandeja individual.

La struttura modulare del sistema Steritray consente di abbinare ed interscambiare i coperchi e le griglie fra tray di diverse misure.

Steritray MINI

180 x 87 mm

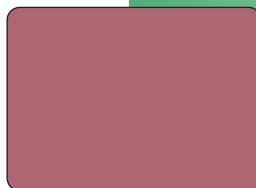
S. 6 - 7



Steritray MIDI

180 x 130 mm

S. 8 - 9



Steritray MAXI

180 x 275 mm

S. 10 - 11



Steritray VARIO

180 x 275 mm

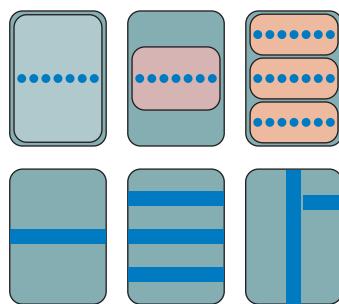
S. 12 - 15

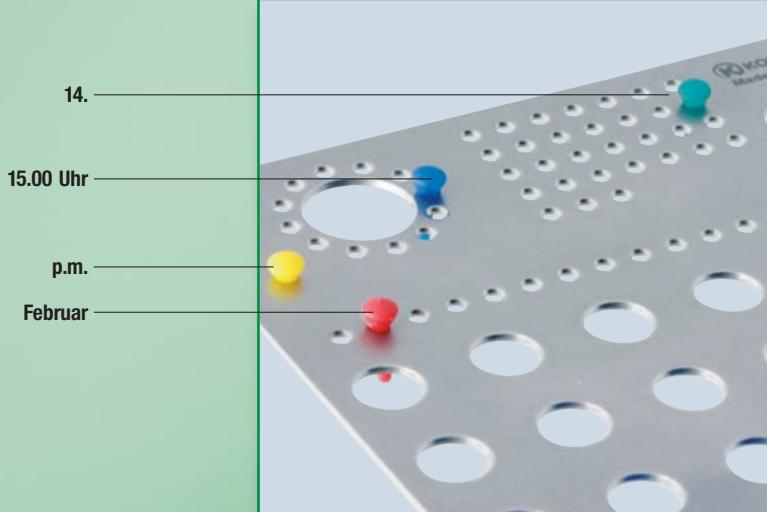


Zubehör

Accessories
Accessoires
Accesorios
Accessori

S. 16 - 17





14. Februar, 15 Uhr (3.00 p.m.)

Sämtliche Deckel sind mit Timer-Funktion zur Kennzeichnung des letzten Sterilisierungsvorganges ausgestattet. Farbige Silikonstifte werden dabei einfach und schnell in die dafür vorgesehene Datum- und Uhrzeitanzeige eingesteckt.

All of the lids are equipped with a timer function to show the last sterilisation process. Coloured silicone pins are simply and quickly inserted into the date and time display.

Tous les couvercles sont équipés d'une fonction „Timer“ pour assurer la traçabilité du dernier processus de stérilisation. Pour cela, des tiges en silicone coloré sont simplement et rapidement fichées dans le cadran indicateur prévu pour identifier la date et l'heure.

Todas las tapas están dotadas de una función de temporizador para el marcado del último proceso de esterilización. Las tiras coloreadas de silicona se introducen de forma fácil y rápida en el aviso de hora y fecha previsto.

Tutti i coperchi sono dotati della funzione "timer" che indica l'ultima sterilizzazione eseguita: basta inserire dei perni di silicone colorati nelle rispettive posizioni per la data e l'ora.

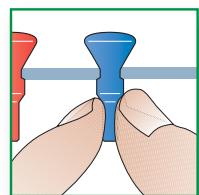
Individualisierung und Personalisierung der Trays durch farbige Silikonstifte.

The trays are customised by coloured silicone pins.

Individualisation et personnalisation des Trays à l'aide de tiges en silicone coloré.

Individualización y personalización de las bandejas mediante tiras de silicona de colores.

Personalizzazione dei tray con perni di silicone colorati



Reserveplätze für nicht verwendete Silikonstifte.

Reserve places for non-used silicone pins.

Place réservée pour les tiges en silicone non-utilisées.

Lugar reservado para tiras de silicona no utilizadas.

Luogo riservato per gli perni di silicone non usate.



Austauschbare Silikonprofile können nach individuellem Bedarf zugeschnitten und in die Deckel und Böden der Trays eingeklebt werden.

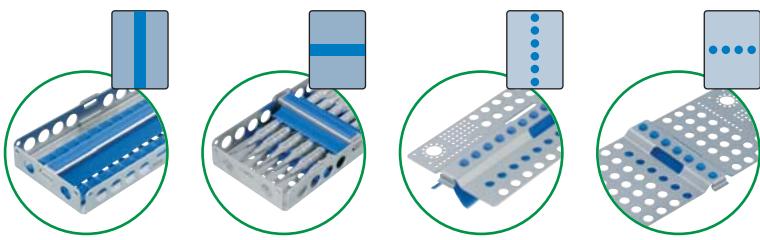
Exchangeable silicone profiles can be tailored to individual requirements and attached in the lids and bases of the trays.

Des profilés interchangeables en silicone peuvent être taillés individuellement, sur mesure, et mis en place dans les couvercles ou dans les fonds.

Los perfiles de silicona intercambiables pueden cortarse según la necesidad de cada caso y adherirse tanto a la tapa como al fondo de las bandejas.

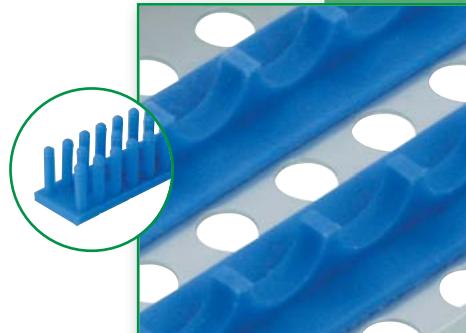
I profili di silicone intercambiabili possono essere tagliati in base alle proprie esigenze per adattarli ai coperchi e ai fondi dei tray.





Deckel und Stege in Längs- und Querfixierung für Instrumente verschiedenster Größen.
Lids and bars fixed longitudinally and transversely for instruments of various sizes.
Couvercles et fonds pour fixation longitudinale ou transversale d'instruments de tailles diverses.
Tapas y tiras con fijación longitudinal y transversal para instrumentos de diferentes tamaños.
Coperchi e griglie per il fissaggio longitudinale e trasversale degli strumenti di varie misure.

Halte-, Noppen- und Wellenprofil für rutschfestes Fixieren –
auch bei seitlicher oder hochkantner Lagerung.
Retaining, knopped and corrugated surfaces for nonslip attachment –
even when placed on its side or edge.
Profilés de fixation, à boutons ou ondulés, pour une fixation ferme sans déplacement intempestif –
même avec un stockage en position de latéralité ou en position verticale.
Perfil soporte, abotonado y de ondas para una fijación antideslizante,
también para el almacenamiento lateral o de canto.
Profili ritentivi, a bottonecino o ondulati permettono un fissaggio sicuro,
antiscivolo anche in caso di posizionamento laterale o verticale dei tray.



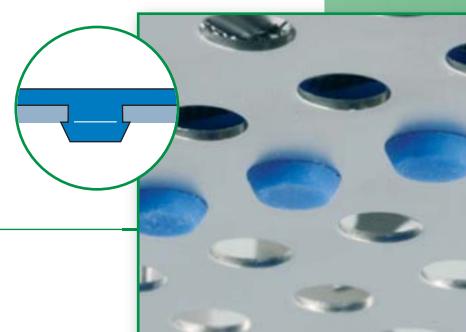
Achtung! Alle Silikonprofile in alle Böden und Deckel einsetzbar!
Attention! All silicone surfaces can be fixed into all bottoms and lids!
Attention! Tous les profils de silicone peuvent être fixés dans tous les fonds et couvercles!
Atención! Todos los perfiles de silicona pueden ser fijados en todos los fondos y tapas!
Attenzioni! Tutti i profile possono essere fissate in tutti i coperchihil!



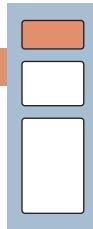
Schneller, leicht gängiger Einhandverschluss.
Can be closed quickly and easily with one hand.
Système de fermeture facilement manœuvrable avec une seule main.
Cierre con una sola mano rápido y sencillo.
Chiusura veloce, dolce, azionabile con una sola mano.
Die offene Konstruktion gewährleistet absolut zuverlässige Reinigungs- und Sterilisationsergebnisse
ohne Rückstände von Kondenswasser und Reinigungsmitteln (praxisgetestet nach RKI-Richtlinien).
The open construction guarantees absolutely reliable cleaning and sterilisation results without residues of
condensation water and cleaning agents (practically tested according to Robert Koch Institute guidelines).
La construction bien dégagée permet d'obtenir des résultats absolument fiables pour ce qui concerne le
nettoyage et la stérilisation, sans persistance d'eau de condensation ou de résidus de produits de nettoyage
(tests cliniques réalisés selon les directives émanant de l'Institut Robert Koch).
La construcción abierta garantiza unos resultados absolutamente eficaces en la limpieza y la esterilización sin
residuos de agua condensada y medios de limpieza (probado según las normas del Instituto Robert Koch).
La struttura aperta garantisce risultati di pulizia e di sterilizzazione assolutamente sicuri, senza residui di condensa
e detergenti (testata sul campo secondo le direttive dell'Istituto Robert Koch).



Die überstehenden Noppen dienen als Tischauflage und verhindern das Verkratzen der Oberflächen.
The projecting knobs act as a table surface to prevent the surface from becoming scratched.
Les boutons proéminents servent de supports sur la table et évitent de rayer la surface.
Los botones sobresalientes sirven como protector de sobremesa y evitan posibles arañazos de la superficie.
I bottoncini debordanti che appoggiano sul piano di lavoro evitano che la superficie possa graffalarsi.



180 x 87 x 25 mm



Steritrays MINI mit Steg

Steritrays Mini with bar

Steritrays Mini avec entretoise

Steritrays Mini con trabilla

Steritray Mini con griglia

7600

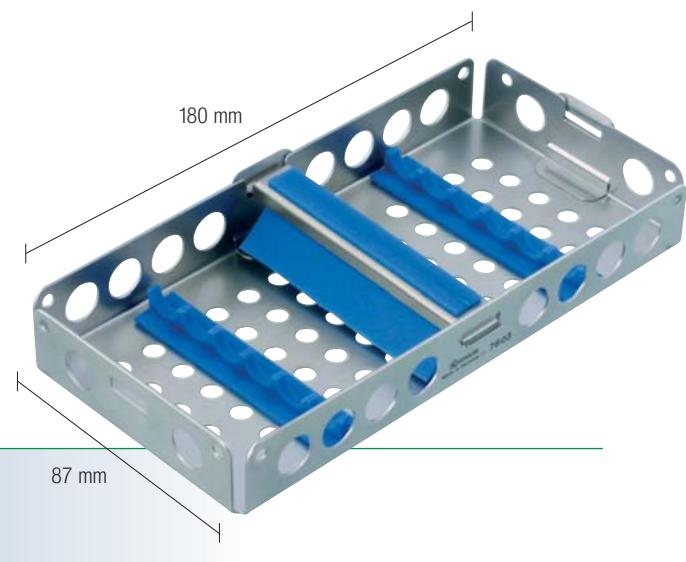
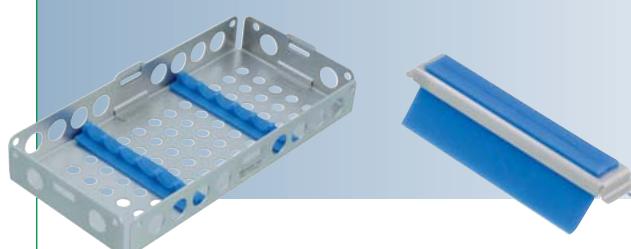
Mini Tray mit Quersteg,
für max. 6 Instrumente

Mini Tray with transverse bar,
for up to 6 instruments

Mini Tray avec entretoise transversale,
pour 6 instruments au maximum

Mini Tray con trabilla transversal,
para un máx. de 6 instrumentos

Mini Tray con griglia trasversale
per max. 6 strumenti



7601

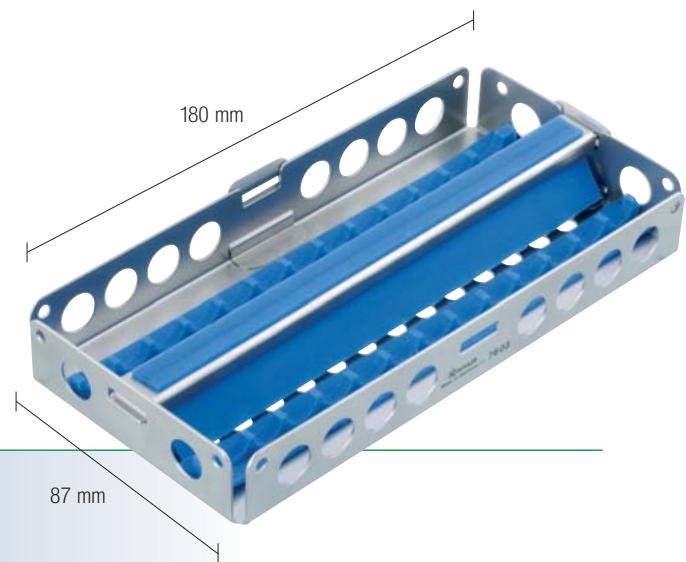
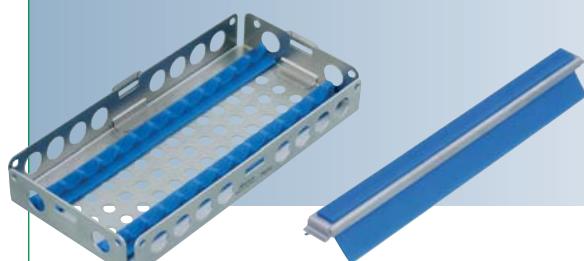
Mini Tray mit Längssteg,
für max. 13 Instrumente

Mini Tray with longitudinal bar,
for up to 13 instruments

Mini Tray avec entretoise longitudinale,
pour 13 instruments au maximum

Mini Tray con trabilla longitudinal,
para un máx. de 13 instrumentos

Mini Tray con griglia longitudinale
per max. 13 strumenti



180 x 87 x 25 mm



Steritrays MINI mit Deckel

Steritrays Mini with lid

Steritrays Mini avec couvercle

Steritrays Mini con tapa

Steritray Mini con coperchio

7602

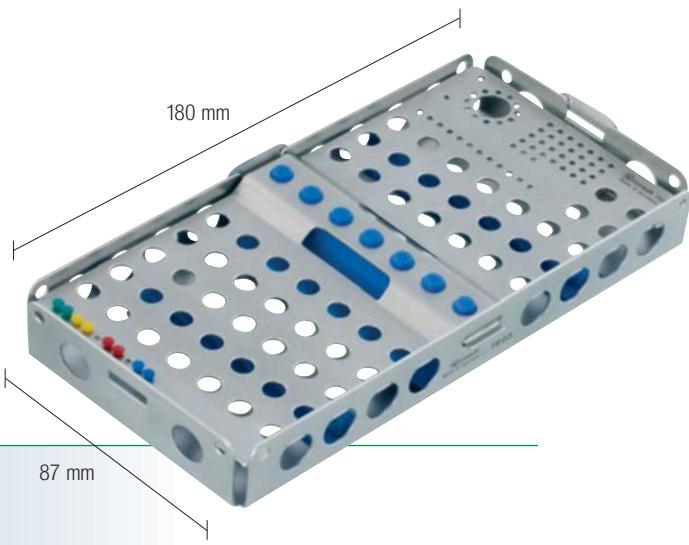
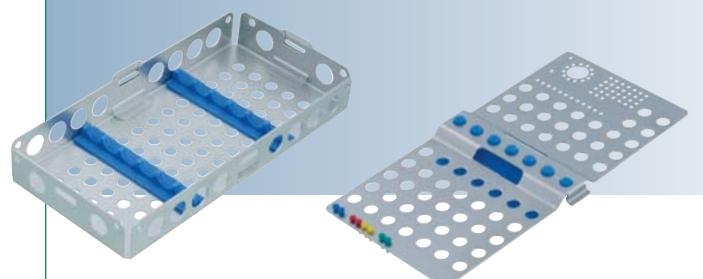
Mini Tray mit Querdeckel,
für max. 6 Instrumente

Mini Tray with transverse lid,
for up to 6 instruments

Mini Tray avec couvercle transversal,
pour 6 instruments au maximum

Mini Tray con tapa transversal,
para un máx. de 6 instrumentos

Mini Tray con coperchio trasversale
per max. 6 strumenti



7603

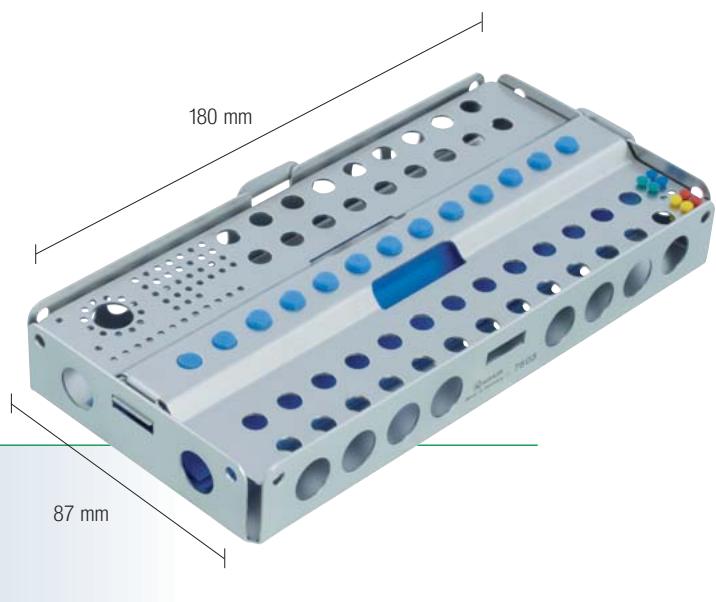
Mini Tray mit Längsdeckel,
für max. 13 Instrumente

Mini Tray with longitudinal lid,
for up to 13 instruments

Mini Tray avec couvercle longitudinal,
pour 13 instruments au maximum

Mini Tray con tapa longitudinal,
para un máx. de 13 instrumentos

Mini Tray con coperchio longitudinale
per max. 13 strumenti



Steritrays MIDI mit Steg

180 x 130 x 25 mm

Steritrays Midi with bar
Steritrays Midi avec entretoise
Steritrays Midi con trabilla
Steritray Midi con griglia

7604

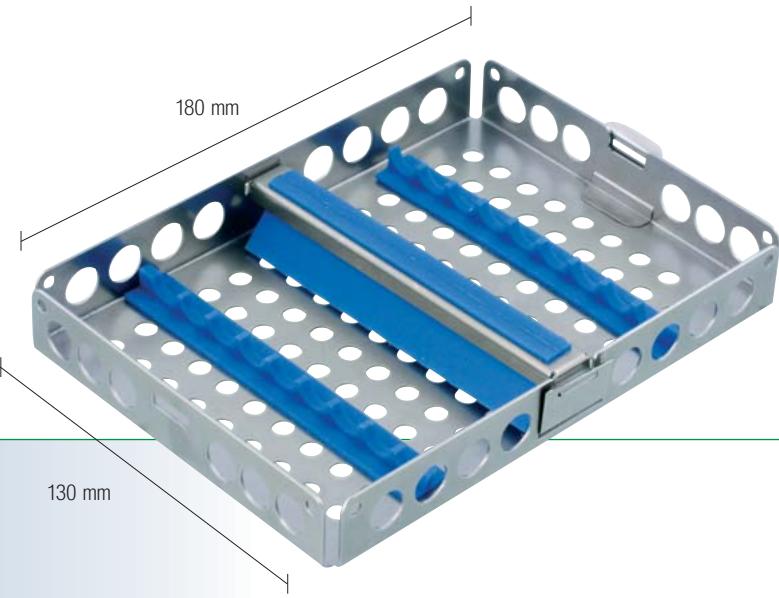
Midi Tray mit Quersteg,
für max. 9 Instrumente

Midi Tray with transverse bar,
for up to 9 instruments

Midi Tray avec entretoise transversale,
pour 9 instruments au maximum

Midi Tray con trabilla transversal,
para un máx. de 9 instrumentos

Midi Tray con griglia trasversale
per max. 9 strumenti



7605

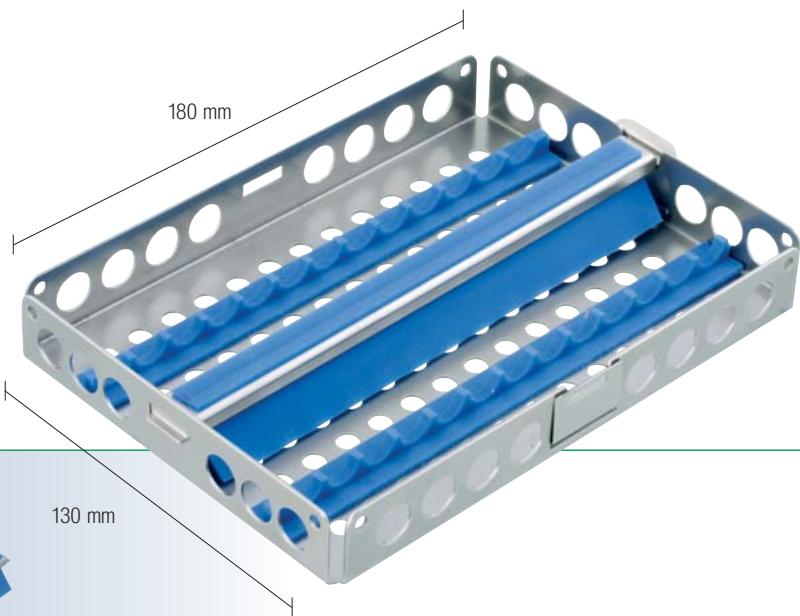
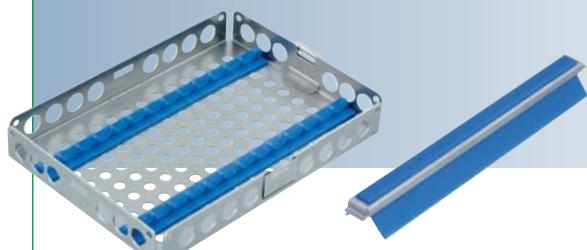
Midi Tray mit Längssteg,
für max. 13 Instrumente

Midi Tray with longitudinal bar,
for up to 13 instruments

Midi Tray avec entretoise longitudinale,
pour 13 instruments au maximum

Midi Tray con trabilla longitudinal,
para un máx. de 13 instrumentos

Midi Tray con griglia longitudinale
per max. 13 strumenti



180 x 130 x 25 mm

Steritrays MIDI mit Deckel

Steritrays Midi with lid

Steritrays Midi avec couvercle

Steritrays Midi con tapa

Steritray Midi con coperchio

7606

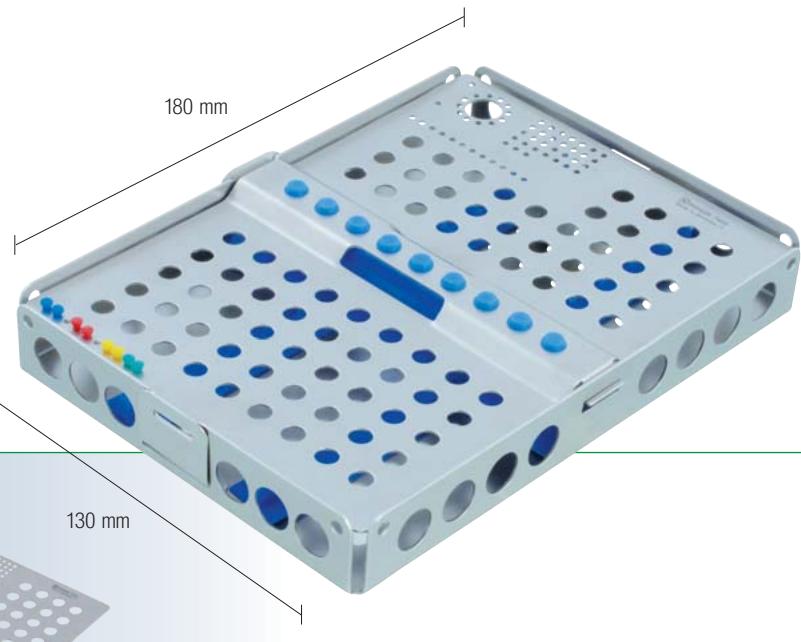
Midi Tray mit Querdeckel,
für max. 9 Instrumente

Midi Tray with transverse lid,
for up to 9 instruments

Midi Tray avec couvercle transversal,
pour 9 instruments au maximum

Midi Tray con tapa transversal,
para un máx de 9 instrumentos

Midi Tray con coperchio trasversale
per max. 9 strumenti



7607

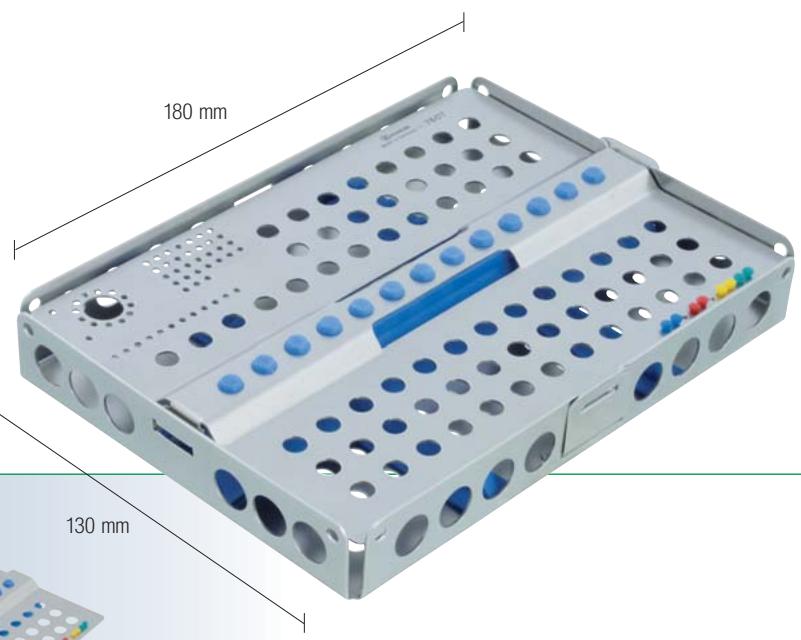
Midi Tray mit Längsdeckel,
für max. 13 Instrumente

Midi Tray with longitudinal lid,
for up to 13 instruments

Midi Tray avec couvercle longitudinal,
pour 13 instruments au maximum

Midi Tray con tapa longitudinal,
para un máx. de 13 instrumentos

Midi Tray con coperchio longitudinale
per max. 13 strumenti



275 x 180 x 25 mm

Steritrays MAXI mit Steg

Steritrays Maxi with bar

Steritrays Maxi avec entretoise

Steritrays Maxi con trabilla

Steritray Maxi con griglia

7608

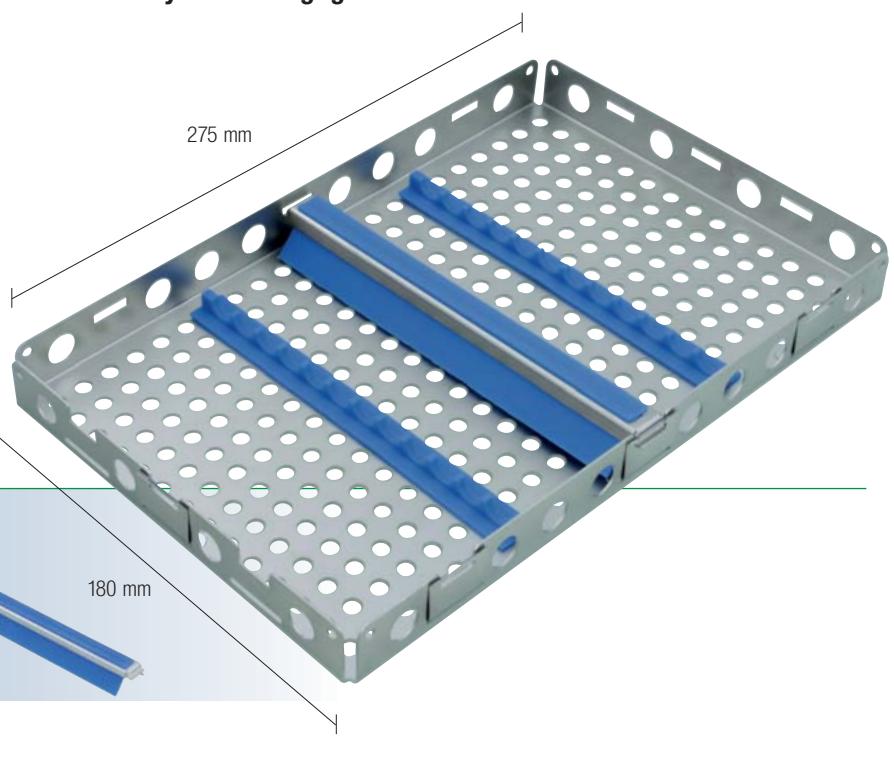
Maxi Tray mit Quersteg,
für max. 13 Instrumente

Maxi Tray with transverse bar,
for up to 13 instruments

Maxi Tray avec entretoise transversale,
pour 13 instruments au maximum

Maxi Tray con trabilla transversal,
para un máx de 13 instrumentos

Maxi Tray con griglia trasversale
per max. 13 strumenti



7609

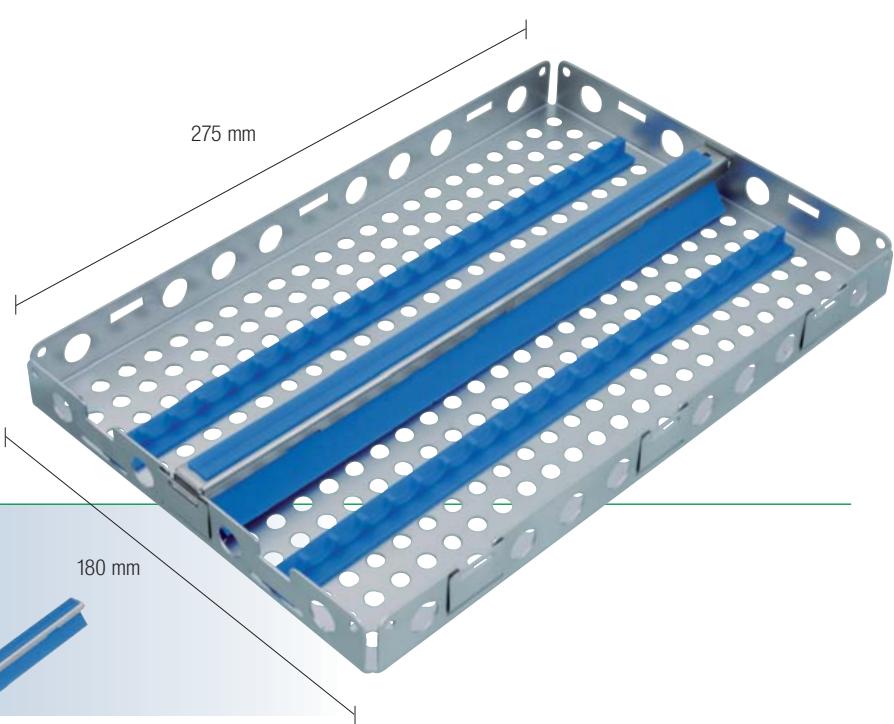
Maxi Tray mit Längssteg,
für max. 20 Instrumente

Maxi Tray with longitudinal bar,
for up to 20 instruments

Maxi Tray avec entretoise longitudinale,
pour 20 instruments au maximum

Maxi Tray con trabilla longitudinal,
para un máx de 20 instrumentos

Maxi Tray con griglia longitudinale
per max. 20 strumenti



275 x 180 x 25 mm



Steritrays MAXI mit Steg

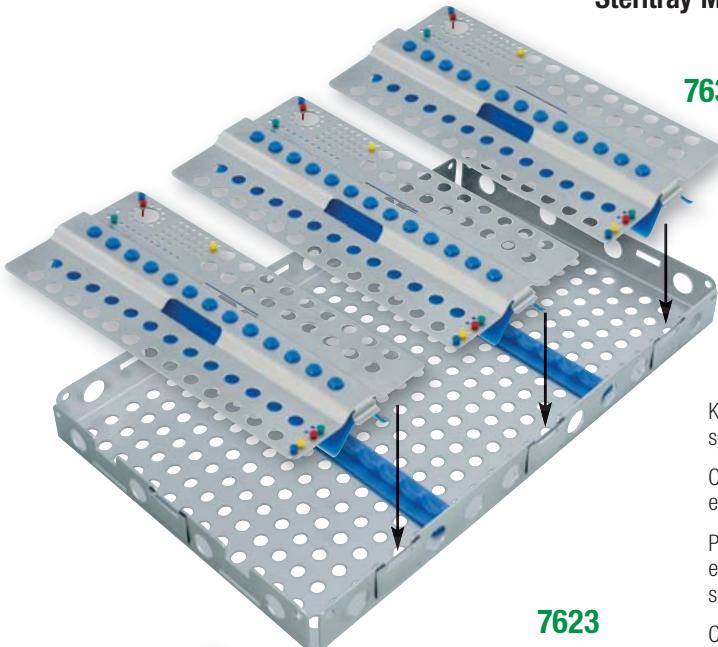
Steritrays Maxi with bar

Steritrays Maxi avec entretoise

Steritrays Maxi con trabilla

Steritray Maxi con griglia

7631



Kombinationen von Deckeln und Stegen unter den einzelnen Traygrößen, speziell beim Steritray Maxi, möglich.

Combination of lids and bars among the individual tray sizes possible, especially with the Steritray Maxi.

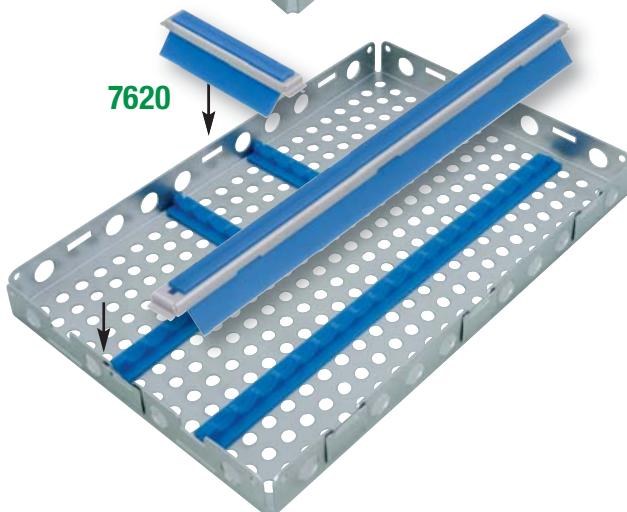
Possibilité de recourir à des combinaisons avec divers couvercles et diverses entretoises et cela pour toutes les tailles de Trays et spécialement ceux du type Steritray.

Combinación de tapa y trabilla en el tamaño de bandeja individual, especialmente posible con Steritray Maxi.

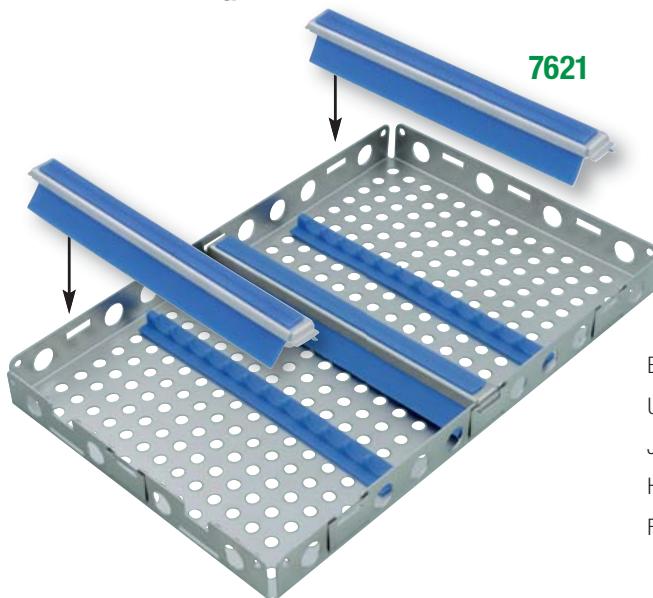
Possibilità di combinare i coperchi e le griglie dei tray di misure diverse, in particolare nello Steritray maxi.

7620

7623



7621



Bis zu 3 Querstege und 1 Längssteg möglich.

Up to 3 transverse bars and 1 longitudinal bar possible.

Jusqu'à 3 entretoises transversales et 1 entretoise possible.

Hasta 3 trabillas transversales y 1 trabilla longitudinal posible.

Fino a 3 griglie trasversale e 1 griglia longitudinale possibile.

VARIO

Steritray VARIO mit Deckel

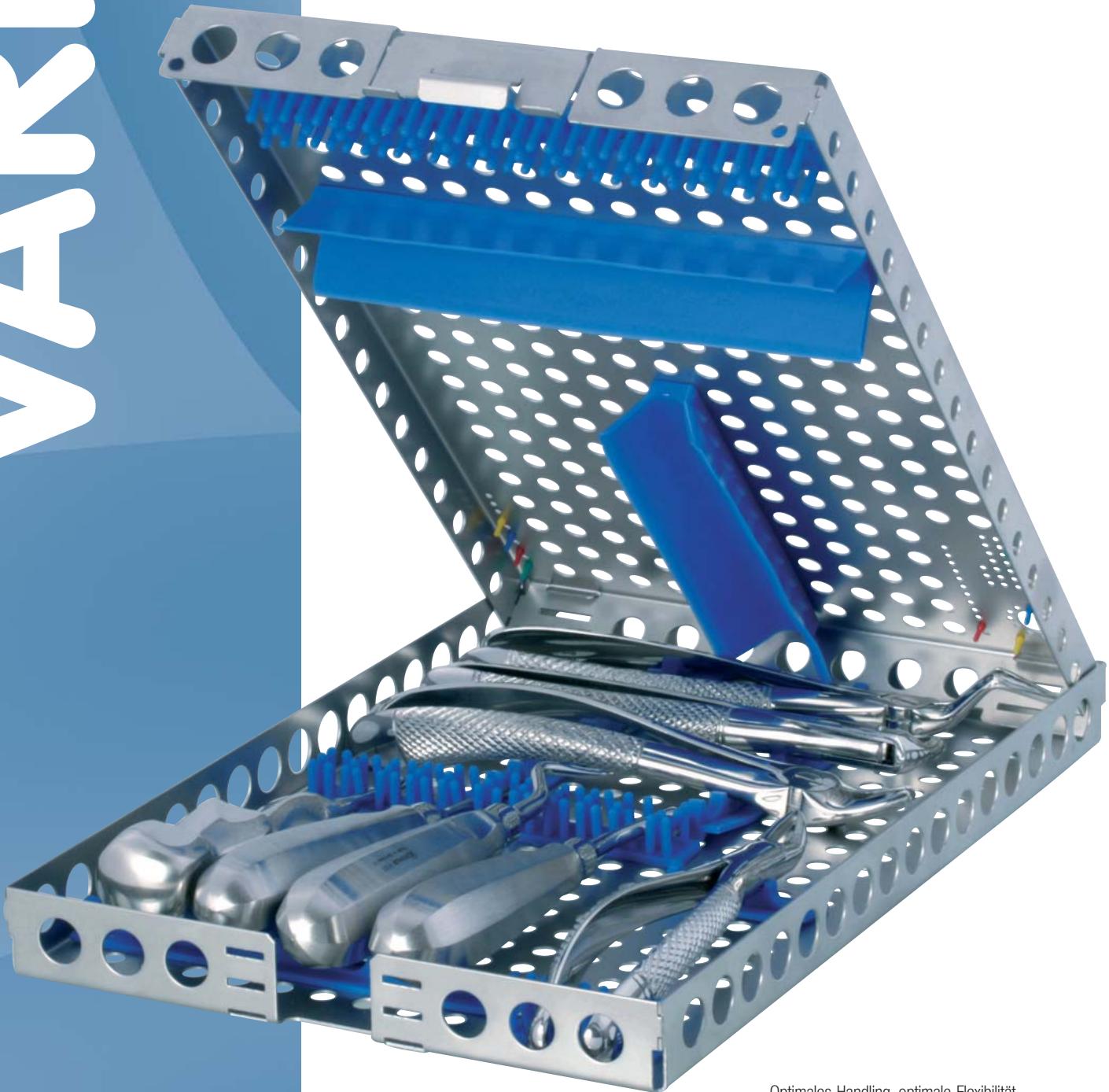
Steritray Vario with lid

Steritray Vario avec couvercle

Steritray Vario con tapa

Steritray Vario con coperchio

275 x 180 x 25/30/40 mm



Optimales Handling, optimale Flexibilität.

Optimal handling, optimal flexibility.

Maniabilité optimale, flexibilité optimale.

Manejo óptimo, flexibilidad óptima.

Ottima maneggevolezza e totale flessibilità.



Längs- und Quernutzung möglich.

Longitudinal and transverse use possible.

Utilisations soit longitudinale, soit transversale.

Possible aprovechamiento longitudinal y transversal.

Possibilità di utilizzare il tray nel senso della lunghezza o della larghezza.



25 mm



30 mm



40 mm

3 verschiedene Höhen einstellbar, zusätzlich auch schräg.

Adjustable to 3 different heights, slanted also possible.

3 hauteurs différentes pouvant être réglées, aussi pour une disposition inclinée.

Ajustabe a 3 alturas diferentes, también es posible el ajuste en posición oblicua.

Possibilità di regolare l'altezza del coperchio in tre posizioni, anche obliqua.

Steritray VARIO mit Deckel

Steritray Vario with lid

Steritray Vario avec couvercle

Steritray Vario con tapa

Steritray Vario con coperchio



Maximale Wasserdurchlässigkeit, dadurch optimales Waschergebnis.

Maximum water penetration, so optimal washing result.

Accessibilité maximale pour l'eau, donc résultat de lavage optimal.

Máxima permeabilidad al agua, y con ello resultados de lavado óptimos.

La totale permeabilità all'acqua garantisce risultati di igienizzazione perfetti.



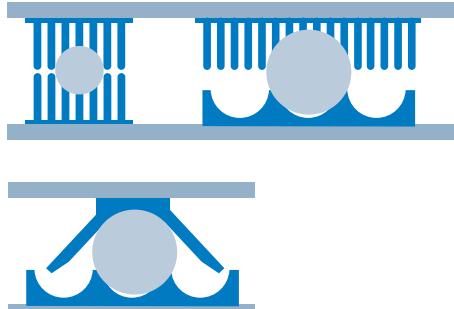
Verschiedene Instrumentenhöhen durch die Kombination unterschiedlicher Profile, selbst die Bodenprofile können in den Deckel eingesetzt werden.

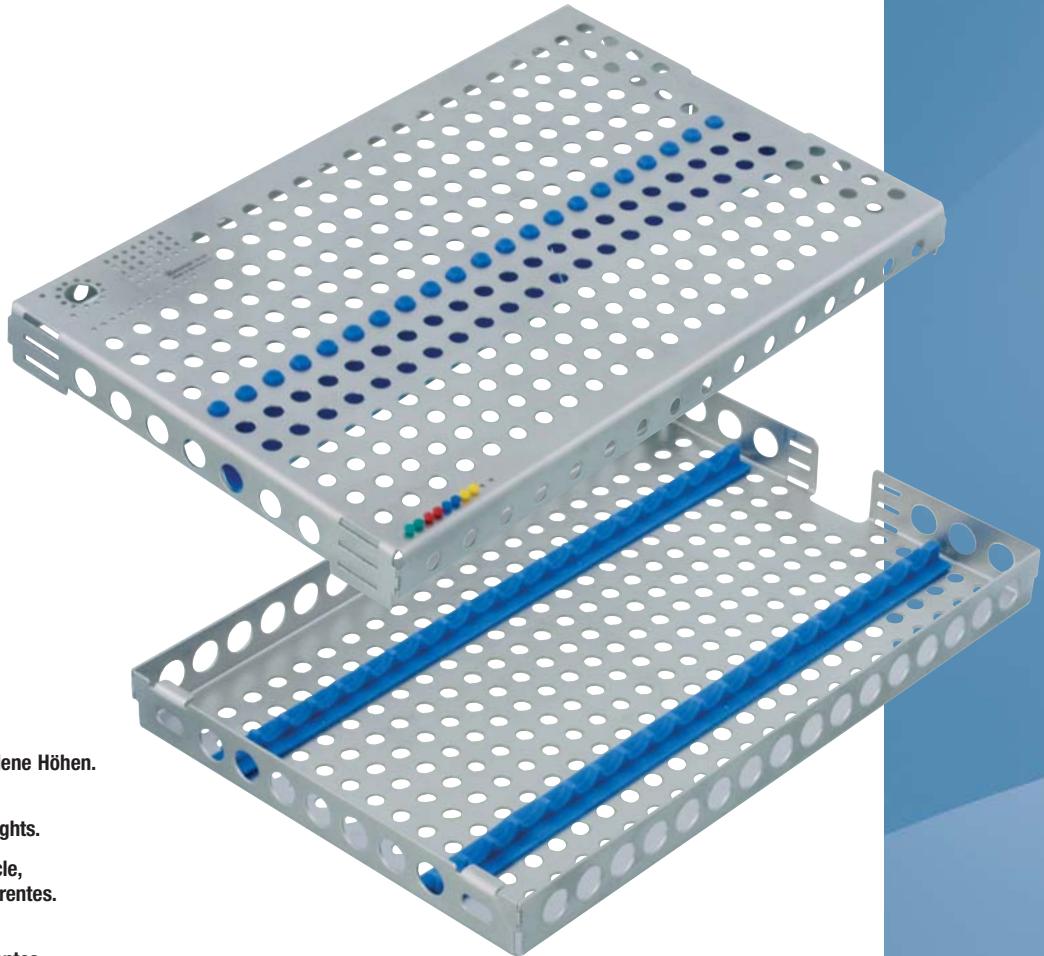
Different instrument heights through combination of different surfaces.
The base surfaces can also be inserted in the lid.

Differentes hauteurs d'instruments permises par les combinaisons possibles avec divers profilés. Même les profilés pour fond peuvent être mis en place dans les couvercles.

Diferentes alturas de los instrumentos mediante la combinación de distintos perfiles.
El perfil de fondo puede utilizarse también en la tapa.

Adattamento a strumenti di altezza diversa grazie alla combinazione di profili diversi.
I profili di fondo possono essere inseriti nei coperchi.





7610

Vario Tray, groß mit Deckel,
verstellbar in drei verschiedene Höhen.

Steritray Vario with lid,
adjustable to 3 different heights.

Steritray Vario avec couvercle,
réglable en 3 hauteurs différentes.

Steritray Vario con tapa
ajustable en 3 alturas diferentes.

Steritray Vario con coperchio,
regolabile in 3 altezze diverse.

Der Vario Tray beinhaltet:

- 1 Boden
- 1 Deckel
- 2 Silikon-Wellenprofile 7615
- 1 Silikon-Noppenprofil 7616
- 2 Silikon-Halteprofile 7618
- 2 Silikon-Pins rot 7611
- 2 Silikon-Pins blau 7612
- 2 Silikon-Pins gelb 7613
- 2 Silikon-Pins grün 7614

1 Steritray Vario includes:

- 1 Base
- 1 Lid
- 2 Silicone corrugated surfaces 7615
- 1 Silicone knopped surface 7616
- 2 Silicone retaining surfaces 7618
- 2 Silicone pins red 7611
- 2 Silicone pins blue 7612
- 2 Silicone pins yellow 7613
- 2 Silicone pins green 7614

1 Steritray Vario content :

- 1 Fond
- 1 Couvercle
- 2 Profilés ondulés, en silicone 7615
- 1 Profilé à boutons, en silicone 7616
- 2 Profilés pour maintien, en silicone 7618
- 2 Tiges en silicone, rouge 7611
- 2 Tiges en silicone, bleu 7612
- 2 Tiges en silicone, jaune 7613
- 2 Tiges en silicone, vert 7614

1 Steritray Vario incluye:

- 1 Fondo
- 1 Tapa
- 2 Perfiles de ondas de silicona 7615
- 1 Perfil de botones de silicona 7616
- 2 Perfiles de soporte de silicona 7618
- 2 Tiras de silicona rojas 7611
- 2 Tiras de silicona azules 7612
- 2 Tiras de silicona amarillas 7613
- 2 Tiras de silicona verdes 7614

1 Steritray Vario comprende:

- 1 Fondo
- 1 Coperchio
- 2 Profili ondulati in silicone 7615
- 1 Profilo con bottoncini in silicone 7616
- 2 Profili rientrivi in silicone 7618
- 2 Perni in silicone rosso 7611
- 2 Perni in silicone blu 7612
- 2 Perni in silicone giallo 7613
- 2 Perni in silicone verde 7614

VARIO

Zubehör

Accessories

Accessoires

Accesarios

Accessori

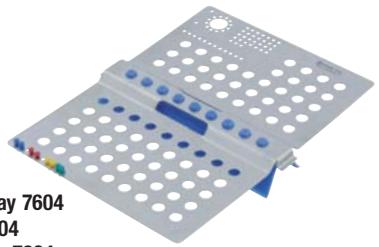
7630

Querdeckel für Mini Tray 7602
Transverse lid for Mini Tray 7602
Couvercle transversal pour Mini Tray 7602
Tapa transversal para Mini Tray 7602
Coperchio trasversale per Mini Tray 7602



7632

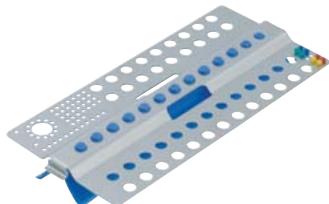
Querdeckel für Midi Tray 7604
Transverse lid for Midi Tray
Couvercle transversal pour Midi Tray 7604
Tapa transversal para Midi Tray 7604
Coperchio trasversale per Midi Tray 7604



7631

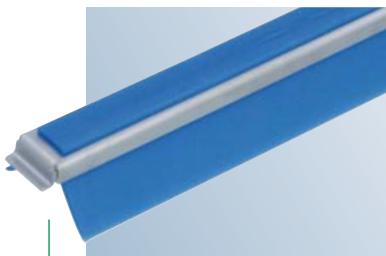
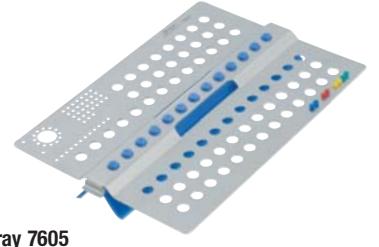
Längsdeckel für Mini Tray 7603
Longitudinal lid for Mini Tray 7603
Couvercle longitudinal pour Mini Tray 7603
Tapa longitudinal para Mini Tray 7603
Coperchio longitudinale per Mini Tray 7603

Querdeckel für Maxi Tray 7608, 7609
Transverse lid for Maxi Tray 7608, 7609
Couvercle transversal pour Maxi Tray 7608, 7609
Tapa transversal para Maxi Tray 7608, 7609
Coperchio trasversale per Maxi Tray 7608, 7609



7633

Längsdeckel für Midi Tray 7605
Longitudinal lid for Midi Tray
Couvercle longitudinal pour Midi Tray 7605
Tapa longitudinal para Midi Tray 7605
Coperchio longitudinale per Midi Tray 7605



7620

Quersteg, 85 mm, für Mini Tray
Transverse bar, 85 mm, for Mini Tray
Entretoise transversale, 85 mm, pour Mini Tray
Trabilla longitudinal, 85 mm, para Mini Tray
Griglia trasversale 85 mm per Mini Tray



7622

Quersteg, 128 mm, für Midi Tray
Transverse bar, 128 mm, for Midi Tray
Entretoise transversale, 128 mm, pour Midi Tray
Trabilla longitudinal, 128 mm, para Midi Tray
Griglia trasversale 128 mm per Midi Tray



7623

Längssteg, 273 mm, für Maxi Tray
Longitudinal bar, 273 mm, for Maxi Tray
Entretoise longitudinale, 273 mm, pour Maxi Tray
Trabilla longitudinal, 273 mm, para Maxi Tray
Griglia longitudinale 273 mm per Maxi Tray



7621

Längssteg, 178 mm, für Mini Tray
Längssteg, 178 mm, für Midi Tray
Quersteg, 178 mm, für Maxi Tray

Longitudinal bar, 178 mm, for Mini Tray
Longitudinal bar, 178 mm, for Midi Tray
Transverse bar, 178 mm, for Maxi Tray

Entretoise longitudinale, 178 mm, pour Mini Tray
Entretoise longitudinale, 178 mm, pour Midi Tray
Entretoise transversale, 178 mm, pour Maxi Tray

Trabilla longitudinal, 178 mm, para Mini Tray
Trabilla longitudinal, 178 mm, para Midi Tray
Trabilla transversal, 178 mm, para Maxi Tray

Griglia longitudinale 178 mm per Mini Tray
Griglia longitudinale 178 mm per Midi Tray
Griglia trasversale 178 mm per Maxi Tray



Zubehör

Accessories

Accessoires

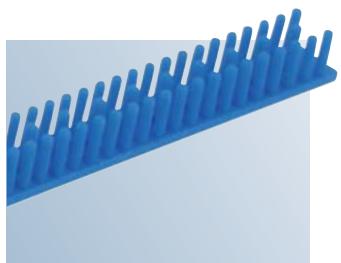
Accesorios

Accessori



7615

Silikoneinsatz, Wellenprofil, 30 cm, blau
Silicone insert, corrugated surface, 30 cm, blue
Insert en silicone, profilé ondulé, 30 cm, bleu
pieza de silicona, perfil de ondas, 30 cm, azul
Inserto in silicone, profilo ondulato, 30 cm, blu



7616

Silikoneinsatz, Noppenprofil, 50 cm, blau
Silicone insert, knopped surface, 50 cm, blue
Insert en silicone, profilé à boutons, 50 cm, bleu
pieza de silicona, perfil de botones, 50 cm, azul
Inserto in silicone, profilo a buttoncini, 50 cm, blu



7617

Silikoneinsatz, Halteprofil zur Fixierung, glatt, 30 cm, blau
Silicone insert, retaining surface for fixing, smooth, 30 cm, blue
Insert en silicone, profilé pour maintien, lisse, 30 cm, bleu
pieza de silicona, perfil de soporte para fijación, plana, 30 cm, azul
In silicone, profilo ritentivo per fissaggio, liscio, 30 cm, blu



7618

Silikoneinsatz, Halteprofil zur Fixierung, mit Noppen, 30 cm, blau
Silicone insert, retaining surface for fixing, with knobs, 30 cm, blue
Insert en silicone, profilé pour maintien, à boutons, 30 cm, bleu
pieza de silicona, perfil de soporte para fijación, con botones, 30 cm, azul
In silicone, profilo ritentivo per fissaggio, con bottoncini, 30 cm, blu



7611

Silikonstifte in verschiedenen Farben
Silicone pins in different colors
Tiges en silicone de diverses couleurs
Tiras de silicona en diferentes colores
Perni in silicone in diversi colori

Silikonstift, rot

Silicone pin, red

Tige en silicone, rouge

Tira de silicone, roja

Perno in silicone, rosso

7612

Silikonstift, blau

Silicone pin, blue

Tige en silicone, bleu

Tira de silicone, azul

Perno in silicone, blu

7613

Silikonstift, gelb

Silicone pin, yellow

Tige en silicone, jaune

Tira de silicone, amarillo

Perno in silicone, giallo

7614

Silikonstift, grün

Silicone pin, green

Tige en silicone, vert

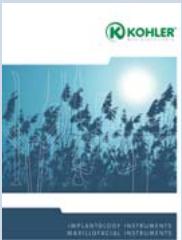
Tira de silicone, verde

Perno in silicone, verde

OUR CATALOGUES:



TRINOVO®



IMPLANTOLOGY INSTRUMENTS
MAXILLOFACIAL INSTRUMENTS



COMPOSITE INSTRUMENTS



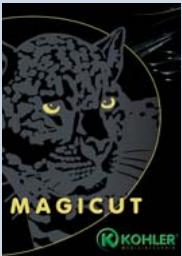
WAVELINE® INSTRUMENTS



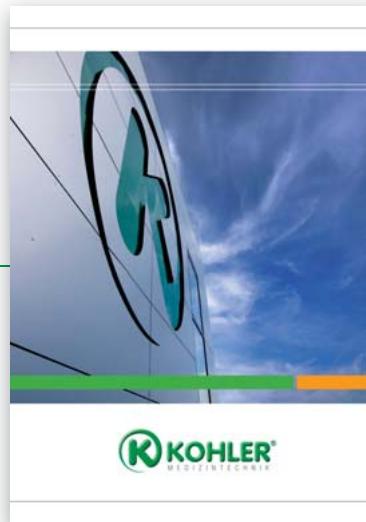
KOHLER-FORM ELEVATOR



WINTRAY®



MAGICUT® SCISSORS



DENTAL CATALOGUE



KOHLER
MEDIZINTECHNIK®

Kohdent Roland Kohler
Medizintechnik GmbH & Co. KG

Bodenseeallee 14-16
78333 Stockach Germany

Tel. +49 771 64999-0
Fax +49 771 64999-50

www.kohler-medizintechnik.de
info@kohler-medizintechnik.de